

香港這片彈丸之地，當中的高壓生活令人窒息，故鄉寧靜的生活、簡樸自然的氛圍，令都市人格外嚮往，而有歷史的村落，其文化更值得保育承傳。位於新界東北、有數百年歷史但一度荒廢的荔枝窩客家農村，經香港大學團隊過去8年聯同村民推動復耕及活化，至今成為全港最佳文化景觀之一，更為香港城鄉共融及傳統鄉村永續發展，開闢出一條嶄新道路。有關項目近月先後獲「2020年聯合國教科文組織亞太區文化遺產保護獎」授予首設的「可持續發展特別貢獻獎」，及美國建築師學會香港分會授予「特別嘉許獎」。香港文匯報記者日前跟隨港大團隊到訪再現活力的荔枝窩，藉此小小村莊，探尋結合傳統與現代智慧、將自然與人緊密連繫的落實狀況。

●香港文匯報記者 鍾健文

聯合國教科文組織從亞太區9個國家或地區共48個申請中，選出荔枝窩鄉村文化景觀為「可持續發展特別貢獻獎」得主，頒獎禮今日在荔枝窩舉行。

負責活化項目的港大公民社會與治理研究中心，高級項目主任梁兆謙日前向傳媒介紹，荔枝窩自1960年代開始人口流失，到1990年代中期已荒廢，直到2013年港大開展項目，運用政府、商界、公民社會和學術界投入的資源，透過「共同管理」、「能力建設」、「文化承傳」、「社區經濟」及「品牌重建」等行動，建立新的城鄉互動模式，令荔枝窩鄉郊煥然一新。

居民回流耕種 自設農場品牌

該項目吸引了原居民回流及城市人到村中生活和工作，恢復當地社群活力，當地約6公頃的荒廢梯田獲得復耕，而透過有關社區經濟模式、初創企業及生態培訓支援，荔枝窩至今出現了11個社區農場和5個本地產品品牌，增加生物多樣性，改善農地產量，促進農業生態系統復原力並減少碳排放。

有份參與活化項目的原居民黃群英，早於1966年已移居英國，至2014年回港照顧父母，當時巧遇活化項目人員，覺得項目很有意思，遂留下來開墾田地，「荔枝窩村當時也嘢都無，村民離開就係因為交通不便，搵唔到食。」

引咖啡樹種植 探索本土風味

務農雖然辛苦，但「群英姐」感覺很开心，又笑言「外人形容荔枝窩客家女人出名大夾惡，但勝在持家有道又勤力」。採訪當日，她大顯身手炮製客家菜，一手包辦三桌訪客的午膳，每桌7道菜，讓客人品嚐地道客家菜的風味。

人稱「表哥」的Keith，是最早由英國回流的荔枝窩原居民之一。他當初得悉港大項目招攬村民回流開荒復

耕，便回來開設農場，過着自給自足的生活。他樂見項目為荔枝窩村帶來新的價值、新的生活方式。

考慮到很多港人愛喝咖啡，港大與合作夥伴在荔枝窩合共種植了700棵咖啡樹，有不同品種，佔地4,000平方米，並與大樹、木瓜和咖啡葉進行農林間作實驗，使農地作物產量增加及多元化，更可保育樹林。項目負責人Katie表示，種植咖啡林起初面對很多質疑，「其實香港位處咖啡生產帶，地理上比台灣更好。」雖然首要面對「生田」和養田的困難，但荔枝窩有穩定水源和無污染等天然優勢，有利咖啡種植。

去年，他們推出的300包咖啡掛耳包一開售即被「一掃而空」，但Katie指，種植咖啡並非為了做生意，而是想試驗本港精品咖啡的產業是否能夠持續，並探索適合港人口味或具香港獨特風味的咖啡。更重要的是，她希望透過旅遊推廣可持續發展價值鏈教育，讓市民欣賞荔枝窩的耕種文化、農作物，學會愛護環境。

荔枝窩村到處是寶，如隨處可見的埔姜草就可用來製成茶葉和不同產品，發揮驅蚊、止痕和治療濕疹等食用和藥用功效；而村後的風水林保留了香港最原始的植被狀態及原生植物，科研價值極高，而樹林的濕度可以調節微氣候，使村中空氣流動，也可防止山火蔓延至村內，樹林後的高山亦可於冬季抵擋北風，反映了客家圍村的傳統生活智慧。



●團隊持獎狀合照。左一為荔枝窩村村長曾偉業。香港文匯報記者 鍾健文 攝



●荔枝窩村全景。港大圖片

# 廢村推復耕 荔枝窩重生

港大活化成效佳 城鄉共融闢新徑 獲聯合國頒貢獻獎



●荔枝窩項目中，透過復耕水稻以保護自然生態和文化，並提供體驗式學習。港大圖片



●咖啡樹。香港文匯報記者鍾健文 攝



●咖啡豆和薑黃花等作物。香港文匯報記者鍾健文 攝



●在荔枝窩項目中，團隊致力擴展村民的網絡和建立他們的能力以復興鄉村社區。港大圖片



## 生態資源豐富 鄉村活化享譽

荔枝窩位於新界東北，鄰近船灣郊野公園，背山面海，其環境格局造就多元化的生態環境，包括成熟的風水林、次生林、灌木林、淡水河溪、農耕濕地、紅樹林、泥灘、岩岸和內海，孕育出豐富的生態資源。

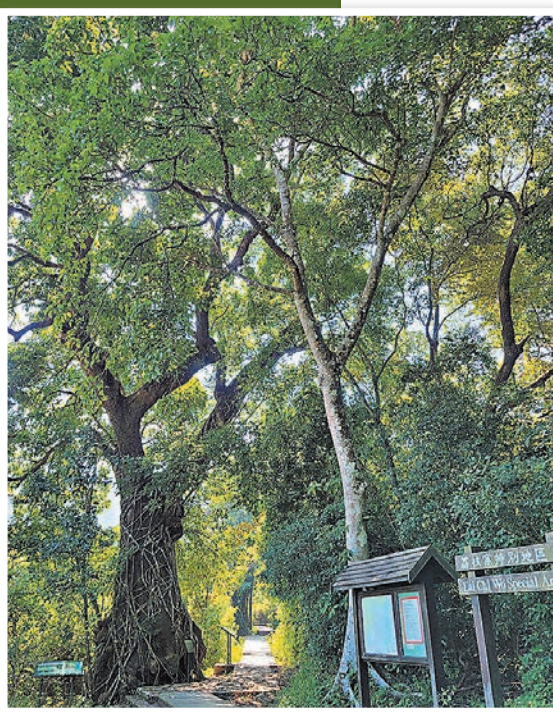
荔枝窩村則於明末清初形成，至今已有近400年歷史，由曾氏和黃氏兩個客家宗族所建立，是新界東北地區歷史最悠久、最具規模及保存得最完好的鄉村之一。

荔枝窩村根據風水學建設，村屋以三縱九橫形式依山勢排列，前低後高，共二百多間，外築圍牆，別具特色，其農業最興旺之時，村中人口過千，世世代代的居民塑造荔枝窩的文化景觀。

自1960年代起，村民陸續移居英國或遷出市區謀生，原有鄉村日漸荒廢，主要是在特別日子如重陽、清明等，村民才會回到荔枝窩聚首祭祖，另也會每逢十年一度回來參與沙頭角慶春約七村舉行的太平清醮。

### 著名旅遊指南點名推薦

2013年，港大於荔枝窩推動鄉村活化，吸引原居民回流及一些熱心人士搬進村內復耕，成為新居民，漸漸形成一個新社區。2016年著名旅遊指南《Lonely Planet》把香港列為亞洲十大最佳旅遊景點第五位時，便特別以《荔枝窩—沙頭角最佳去處》一文推介了活化中的荔枝窩。



●風水林被劃為特別區。香港文匯報記者鍾健文 攝

## 水陸路皆可暢達 需時至少個半鐘

### 乘搭渡輪前往：

- 可乘搭逢星期六、星期日和公眾假期往來馬料水至荔枝窩的渡輪
- 遊客可乘搭港鐵東鐵綫到大學站，從B出口步行15分鐘至馬料水三號梯台乘搭渡輪，航程約為1小時30分
- 渡輪服務：逢星期六、星期日和公眾假期
- 由馬料水開往荔枝窩：上午 09:00
- 由荔枝窩返回馬料水：下午 03:30
- 船票價格：單程45元正；來回90元正

### 陸路遠足前往：

- 於大埔墟地鐵站乘搭專線小巴20R至烏蛟騰田心村總站，假日可由大埔墟巴士總站乘搭巴士275R至烏蛟騰起步，由烏蛟騰步入荔枝窩約需兩小時；
- 遊客亦可於粉嶺港地鐵站乘坐前往鹿頸的56K號小巴，在鹿頸下車後從鳳坑起步前往荔枝窩，約需2.5小時

### 小貼士

- 遊客應帶備充足的水、食物和防曬用品，在荔枝窩一般沒有假日士多提供水和飲料



**必嗜名物** 花花雪條是Keith和太太手工限量生產，製作加入波斯菊等食用花，標榜純天然、無添加、無化學成分，且外表極具藝術感，起初只在朋友間分享，備受好評，後在鼓勵下發售，更陸續推出薑黃、木瓜、咖喱葉、等口味，深受遊客喜愛，並成為到訪必試的荔枝窩名物。  
●圖/文：香港文匯報記者 鍾健文

### 2021年第850號號外公告

## 預防及控制疾病（對若干人士強制檢測）規例 強制檢測公告

本人現行使《預防及控制疾病（對若干人士強制檢測）規例》（第599章，附屬法例J）（《規例》）第10(1)條所賦予的權力：

### 類別人士

- (i) 指明以下類別人士【**類別一**】：
- 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和替假員工、學生及訪客），在2021年11月13日至11月26日期間曾身處以下任何地點超過兩小時：
    - 香港九龍紅磡家維郭家禮樓下香港保護兒童會新康士日託嬰兒童中心；
    - 香港九龍何文田天光道28號賽馬會善樂樓地下及1樓（不包括儲物櫃房）賽馬會善樂學校；
    - 香港新界粉嶺欣盛里2號香港正覺蓮社佛教普光學校；
    - 香港九龍牛池灣清水灣道6010地段明愛培培中心及明愛培培學校；
  - 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和替假員工及訪客），在2021年11月8日上午8時至中午12時期間曾乘搭任何由愉景廣場巴士總站開出往東涌站巴士總站路線號碼DB01R的巴士；
  - 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和替假員工及訪客），在2021年10月29日下午5時至下午7時、10月29日下午11時至下午11時59分、10月30日凌晨0時至上午2時或11月8日下午2時至下午5時期間曾身處香港中環中環三號碼頭或香港新界大嶼山愉景灣碼頭；
  - 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和替假員工、學生及訪客），在2021年10月19日至11月9日期間曾身處香港新界大嶼山愉景灣愉景灣國際學校超過兩小時；
  - 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和替假員工、學生及訪客），在2021年10月19日至11月9日期間曾身處香港新界大嶼山愉景灣愉景灣國際學校超過兩小時；
  - 任何人士不論以何種身分（包括但不限於全職、兼職和替假員工及訪客），在2021年11月9日中午12時至下午4時期間曾身處香港九龍大角咀海庭道18號樂海二期地下G1及G10號舖Market Place by Jasons；

### 檢測的規定及程序

- (ii) 規定每位屬上述類別的人士，按以下規定及程序【**類別二**】，進行就2019冠狀病毒病的聚合酶鏈反應檢測【**指明檢測**】：
- 流動採樣站的檢測：
    - 在2021年11月28日或之前，前往任何一間流動採樣站【**類別三**】；
    - 按流動採樣站職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本；及
    - 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
  - 社區檢測中心的檢測：
    - 在2021年11月28日或之前，於中心開放時間前往任何一間社區檢測中心【**類別四**】；
    - 按檢測中心職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本；及
    - 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
  - 以衛生防護中心派發到上述第(i)部分指明的地點的樣本瓶進行的檢測（只適用於上述第(i)(a)(1)至(i)(a)(3)部分中指明的類別人士）：
    - 從衛生防護中心索取檢測樣本收集瓶；
    - 按樣本收集包中的指引，用該瓶收集相關樣本（僅有關樣本不可為深喉唾液樣本）；
    - 在2021年11月30日或之前，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點【**類別五**】；及
    - 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
  - 自行安排的檢測：
    - 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專科網上所刊登的認可化驗所列表 [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/list\\_of\\_recognised\\_laboratories\\_RTPCR.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/list_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf) 中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
    - 在2021年11月28日或之前，按該化驗所職員的指引進行指明檢測，包括提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本；及
    - 保存載有檢測結果的電話短訊通知，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知供其查核；
- (iii) 規定每位屬上述類別的人士，應在合理可行範圍內，採取適當個人防疫設施包括佩戴口罩及保持手部衛生，以及除為進行指明檢測外盡可能在確定檢測結果前留在其居住地並避免外出；

### 《規例》第14(3)(b)條下指明的期間

(iv) 就上述第(i)部分中指明的類別人士，指明由2021年11月29日至12月28日的30日期間；除上述第(i)部分中指明並根據第(ii)(c)部分的規定及程序進行檢測的人士，則指明由2021年12月1日至12月30日的30日期間；或因應惡劣天氣而延長的檢測期間【**類別六**】自起日的30日期間，為在不違反此公告的情況下，在《規例》下可發出強制檢測令的期間；

### 委任證明人員

(v) 就本公告指明的類別人士，委任醫療輔助隊隊員以及香港特別行政區政府所有公職人員執行《規例》下的職能（關於本公告下的規定者）【**類別七**】。

### 附註一：

如果屬上述第(i)部分中指明的類別人士曾於在2021年11月24日至11月26日期間（按上述第(ii)部分或下文附註二列明的規定及程序（有關檢測期限除外））進行指明檢測，則無論是否為遵從本公告中的規定而接受該指明檢測，均會獲視為已遵從本公告中的規定。

第(i)(a)部分指明類別的人士不包括已經完成2019冠狀病毒病疫苗（**新冠疫苗**）接種的人士。就科興的2019冠狀病毒病疫苗（**克爾來福疫苗**）及復星醫藥、德國藥廠的2019冠狀病毒病疫苗（**復必泰疫苗**），完成新冠疫苗接種一般而言是在14天前已經綜合接種了兩劑新冠疫苗（即在2021年11月14日或之前已經接種了第2劑新冠疫苗），除就復必泰2019冠狀病毒病的人士則指在最少14天前接種一劑新冠疫苗（即在2021年11月14日或之前已經接種了第1劑新冠疫苗）。在香港以外地區接種新冠疫苗，並在14天前已完成接種相關指引所建議劑量（即在2021年11月14日或之前已經接種了所有建議劑量的新冠疫苗）的人士，可獲視為已完成相關新冠疫苗的接種，惟該疫苗須載於以下網站公布的就指明用途認可疫苗列表上 [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/list\\_of\\_recognised\\_covid19\\_vaccines.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/list_of_recognised_covid19_vaccines.pdf)。

### 附註二：

上述第(i)部分中指明的類別人士如獲註冊醫生發出醫生證明書（**有關醫生證明書**），證明其因健康原因未能按第(ii)部分中指明的規定及程序使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行指明檢測，則可按以下規定及程序使用深喉唾液樣本進行指明檢測：

- 以索取的樣本瓶進行的檢測：
  - 從121間郵政局、醫院管理局47間普通科門診診所或20個港鐵站設置的自動派發機【**類別五**】的其中一間／處，索取檢測樣本收集瓶；
  - 按與該檢測樣本收集瓶一併提供的指引，用該瓶收集深喉唾液樣本；
  - 在2021年11月28日或之前，交回已採樣本的檢測樣本收集瓶至其中一個指定收集點【**類別五**】；及
  - 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
- 醫院管理局普通科門診診所的檢測：
  - 在2021年11月28日或之前，在醫院管理局的普通科門診診所，按照醫院管理局醫務人員的指示進行指明檢測；及
  - 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；
- 自行安排以深喉唾液樣本進行的檢測：
  - 安排在一間化驗所進行指明檢測，而該化驗所必須是2019冠狀病毒病專科網上所刊登的認可化驗所列表 [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/list\\_of\\_recognised\\_laboratories\\_RTPCR.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/list_of_recognised_laboratories_RTPCR.pdf) 中的其中一間，並可就檢測結果發出電話短訊通知；
  - 在2021年11月28日或之前，按該化驗所職員的指引進行指明檢測；及
  - 保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核；

### 附註三：

各個流動採樣站的位置、開放時間及服務對象（如適用）載於 <https://www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html>。

### 附註四：

各個社區檢測中心的位置及開放時間載於 <https://www.communitytest.gov.hk/zh-HK/>。

### 附註五：

派發樣本收集瓶的郵政局、普通科門診診所及港鐵站的地點和開放時間，以及保存載有檢測結果的電話短訊通知及有關醫生證明書，並在在證明人員要求提供有關該人士進行指明檢測的資料時，提供有關電話短訊通知及有關醫生證明書供其查核。

### 附註六：

若在進行指明檢測期間的任何時候，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

### 附註七：

在《規例》下，衛生主任無需要委任可執行關於強制檢測公告下的規定的職能。